FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

61 — 3

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No.: 61 Carleton — S. District No.: 1 — Enumeration District / District du recenseur No.: 2 — in / dans: Township Fitzroy (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: P. M. Sutherland — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM. / INFIRMES	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine soient la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou divers ou emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in lumber camp," "in factory," "in mine," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans un chantier," "dans une fabrique," "dans une mine," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines (durant 1910) employées à l'emploi ou métier principal.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trades. / Nombre de semaines (durant 1910) employées à d'autres emplois ou métiers.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi ou métier principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois, s'il y en a.	Total earnings in 1910. / Gain total durant l'année 1910.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Gain total durant l'année 1910 à d'autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Rate of earning per hour. / Taux du gain par heure.	Trade, industry or service. / Genre de commerce, d'industrie ou de service.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue ordinairement parlée.	Cost of education in 1910 (if at school). / Coût de l'instruction en 1910 (si à l'école).	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Dot. Elizabeth	Fitzroy	f	Daughter	S	Oct	1899	23	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
117	117	Beckham John Wallace		m	Head	m	March	1884	27	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00			365																	
		Mary Agnes		f	Wife	m	Jan.	1884	27	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	none													1000		2994					
		Holland John Thos		m	Domestic	S	June	1894	12	England	1911		English	Canadian	Presbyterian		0-9-00			90	Farm	Brand	ans	Chop												
15	15	Kessel Francis Francis		m	Head	m	March	1875	3 3	W. C. A.	1884		German	Canadian	R. Catholic	Manager	2-1-45				Carpenter Mills	52			60	15/3											
		Edith Virginia		f	Wife	m	Oct.	1880	31	Ont.			Irish	Canadian	R. Catholic	none	none																			
		Mary Madelin		f	Daughter	S	Jan	1903	8	Ont.			German	Canadian	R. Catholic																					
		Edith Gabriella		f	Daughter	S	Nov	1905	6	Ont.			German	Canadian	R. Catholic																					
		Frederick Eugene		m	Son	S	Sept	1907	4	Ont.			German	Canadian	R. Catholic																					
		Lilian Frances		f	Daughter	S	Aug	1909	3	Ont.			German	Canadian	R. Catholic																					
		Margarita Elsie Mary		f	Domestic	S	Aug	1894	15	Ont.			German	Canadian	Anglican	Maid	2-9-04			260		52	Sale		60	4/4											
115	115	Mackinnon Alfred		m	Head	m	Nov	1883	28	England	1910		English	Canadian	Methodist	Painter	0-6-00			156	Wood Factory	52			60	4/8											
		Eliza		f	Wife	m	Oct.	1883	28	England	1910		English	Canadian	Methodist	none	none																			
17	17	Clifford Frederick William		m	Head	m	Feb	1870	41	Quebec			English	Canadian	Anglican	Farm Labourer	0-6-00			156	Farm Labourer	52			60	4/4				1000		2481					
		Annie Mary		f	Wife	m	Feb	1877	34	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	none																			
		Pearla Rose		m	Son	S	June	1901	10	Ont.			English	Canadian	Presbyterian																			10			
		Reuel Edmund		m	Son	S	April	1904	7	Ont.			English	Canadian	Anglican																			10			
		Augustus		m	Son	S	June	1906	5	Ont.			English	Canadian	Anglican																					
		Marion Anna		f	Daughter	S	June	1907	4	Ont.			English	Canadian	Anglican																					
118	118	Fitzsimmons William Geo.		m	Head	m	Aug	1874	37	Ont.			Scotch	Canadian	Anglican	Clergyman	2-2-47			260									1000		2640					
		Edith Mary		f	Wife	m	Feb	1878	33	England	1884		English	Canadian	Anglican	none	none																			
		Ida Lindsay		m	Son	S	Oct.	1903	8	Manitoba			Scotch	Canadian	Anglican																					
		William Arthur		m	Son	S	Oct.	1905	5	Manitoba			Scotch	Canadian	Anglican																					
		Hazel Edith		f	Daughter	S	March	1909	2	Manitoba			Scotch	Canadian	Anglican																					
		Kuping Clara		f	Domestic	S	Jan	1891	19	England	1910		English	Canadian	Anglican	Servant	1-2-04																			
119	119	Crockford John Armstrong		m	Head	m	April	1883	28	Scotland	1887		Scotch	Canadian	Anglican	Labourer	2-2-00			312		52			60	3/3										
		Eliza		f	Wife	m	June	1885	25	Ireland	1887		Irish	Canadian	Anglican	none	none																			
		Frederick Hubert		m	Son	S	Dec	1908	3	Ont.			Scotch	Canadian	Anglican																					
		Charles Ernest		m	Son	S	Nov	1911	12	Ont.			Scotch	Canadian	Anglican																					
		Milton Earle		m	Boarder	m	June	1884	27	Ireland	1887		Irish	Canadian	Anglican	Farmer					Lumberman	Mill	54		60	2/3										
		Norman Gordon		m	Nephew	S	Oct.	1909	2	Ont.			Scotch	Canadian	Anglican																					
		George Lawrence		m	Boarder	m	March	1883	28	Ont.			Scotch	Canadian	Anglican	Farmer	2-2-00				Lumberman	Mill	54		60	2/3										
120	120	Fleming Joseph		m	Head	m	June	1866	45	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			312																
		Otheria		f	Wife	m	March	1868	43	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	none	none																			
		William Lemuel		m	Son	S	June	1894	23	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	none	0-0-00			120																
		Olive Mary		f	Daughter	S	April	1896	21	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	none	none																			
		Pamelia		f	Daughter	S	June	1892	19	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	none	none																			
		Belle Ethel		f	Daughter	S	April	1895	16	Ont.			Irish	Canadian	Methodist																					
		Lemuel Gordon		m	Son	S	Sept	1896	16	Ont.			Irish	Canadian	Methodist																					
		George Dominion		m	Son	S	April	1901	10	Ont.			Irish	Canadian	Methodist																					
		Ruth		f	Daughter	S	Sept	1903	7	Ont.			Irish	Canadian	Methodist																					
		Josephine		m	Son	S	Feb	1909	3	Ont.			Irish	Canadian	Methodist																					
121	121	Moran Timothy		m	Head	S	June	1861	49	Ont.			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00			312									1000		1060					
		Anna Elizabeth		f	Sister	S	March	1871	40	Ont.			Irish	Canadian	R. Catholic	none	none																			
		Margaret		f	Sister	S	Feb	1874	37	Ont.			Irish	Canadian	R. Catholic	none	none																			
		Charles Benjamin		m	Boarder	S	Sept	1893	18	England	1893		English	Canadian	R. Catholic	Operator	11-0-52				B.C.R.R. Co.		Railways	Telegraphy											
122	122	Whelahan Michael		m	Head	S	April	1851	58	Ont.			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	2-0-00			312																
		Mary		f	Sister	S	Feb	1851	60	Ont.			Irish	Canadian	R. Catholic	none	none																			
		Bridget		f	Sister	S	Sept	1857	65	Ont.			Irish	Canadian	R. Catholic	none	none																			